

56.5 *Language of Later Elections*

The later election shall be in the language of the demand.

Rule 57

The Handling Fee

57.1 *Requirement to Pay*

Each demand for international preliminary examination shall be subject to the payment of a fee for the benefit of the International Bureau ("handling fee").

57.2 *Amount*

(a) The amount of the handling fee shall be US \$ 14.00 or 60 Swiss francs augmented by as many times the same amount as the number of languages into which the international preliminary examination report must, in application of Article 36(2), be translated by the International Bureau.

(b) Where, because of a later election or elections, the international preliminary examination report must, in application of Article 36(2), be translated by the International Bureau into one or more additional languages, a supplement to the handling fee shall be payable and shall amount to US \$ 14.00 or 60 Swiss francs for each additional language.

57.3 *Mode and Time of Payment*

(a) Subject to paragraph (b), the handling fee shall be collected by the International Preliminary Examining Authority to which the demand is submitted and shall be due at the time the demand is submitted.

(b) Any supplement to the handling fee under Rule 57.2 (b) shall be collected by the International Bureau and shall be due at the time the later election is submitted.

(c) The handling fee shall be payable in the currency prescribed by the International Preliminary Examining Authority to which the demand is submitted, it being understood that, when transferred by that Authority to the International Bureau, it shall be freely convertible into Swiss currency.

(d) Any supplement to the handling fee shall be payable in Swiss currency.

56.5 *Senere udvælgelses sprog*

En senere udvælgelse skal affattes på samme sprog som begæringen.

Regel 57

Behandlingsafgift

57.1 *Krav om betaling*

For enhver begæring om international præliminær prøvning skal der betales en Det internationale Bureau tilfaldende afgift („behandlingsafgift“).

57.2 *Størrelse*

a) Behandlingsafgiften udgør 14,00 US-dollars eller 60 schweizerfrancs, forøget med samme beløb multipliceret med det antal sprog, til hvilke den internationale prøvningsrapport i henhold til artikel 36, stk. 2, skal oversættes af Det internationale Bureau.

b) Hvis den internationale prøvningsrapport som følge af en eller flere senere udvælgelser i henhold til artikel 36, stk. 2, af Det internationale Bureau skal oversættes til et eller flere yderligere sprog, skal der betales et tillæg til behandlingsafgiften på 14,00 US-dollars eller 60 schweizerfrancs for hvert yderligere sprog.

57.3 *Betalingsmåde og betalingstidspunkt*

a) Med forbehold af bestemmelsen under b) opkræves behandlingsafgiften af den internationale prøvningsmyndighed, til hvilken begæringen indgives, og forfalder ved begæringens indgivelse.

b) Ethvert tillæg til behandlingsafgiften i henhold til regel 57.2, b), opkræves af Det internationale Bureau og forfalder ved indgivelsen af meddelelsen om den senere udvælgelse.

c) Behandlingsafgiften skal betales i den valuta, som er foreskrevet af den internationale prøvningsmyndighed, til hvilken begæringen indgives; ved myndighedens overførsel af beløbet til Det internationale Bureau skal det frit kunne konverteres til schweizisk valuta.

d) Ethvert tillæg til behandlingsafgiften skal betales i schweizisk valuta.